



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/35/308
S/14029

27 junio 1980
ESPAÑOL

ORIGINAL: CHINO/
INGLES

ASAMBLEA GENERAL
Trigésimo quinto período de sesiones
Tema 22 de la lista preliminar*
LA SITUACION EN KAMPUCHEA

CONSEJO DE SEGURIDAD
Trigésimo quinto año

Carta de fecha 26 de junio de 1980 dirigida al Secretario General
por el Representante Permanente de China ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle adjunto el texto de una declaración publicada por el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Popular de China el 26 de junio de 1980, en la que se condena la agresión de Viet Nam contra Tailandia.

Solicito que esta declaración sea distribuida como documento oficial de la Asamblea General, en relación con el tema 22 de la lista preliminar, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) CHEN Chu
Representante Permanente de la
República Popular de China ante
las Naciones Unidas

* A/35/50.

ANEXO

DECLARACION

publicada por el Ministerio de Relaciones Exteriores de la
República Popular de China el 26 de junio de 1980

En la mañana del 23 de junio de 1980, tropas de ocupación vietnamitas en Kampuchea penetraron flagrantemente en Tailandia para hacer incursiones contra aldeas tailandesas a lo largo de la frontera, causando graves pérdidas de vidas y bienes a la población local. Este es un acto de agresión de las autoridades vietnamitas, que constituye una grave violación de la soberanía de Tailandia y de su integridad territorial y un quebrantamiento de las normas que rigen las relaciones internacionales, y que plantea una grave amenaza para la paz y la seguridad de Tailandia y de toda la región. El Gobierno de China denuncia enérgicamente esta invasión armada vietnamita de Tailandia y observa muy de cerca los acontecimientos.

Las autoridades vietnamitas, respaldadas por la Unión Soviética, se niegan obstinadamente a retirar sus tropas de agresión de Kampuchea, en desacato de la resolución aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas en su trigésimo cuarto período de sesiones. Mientras continúan intensificando su guerra de agresión en Kampuchea, han concentrado al propio tiempo tropas a lo largo de la frontera de Tailandia y Kampuchea para amenazar constantemente y lanzar provocaciones armadas contra Tailandia. Ultimamente, han tratado de legalizar por diferentes medios su agresión en Kampuchea y de salir del paso en este trance. Sin embargo, esta última acción ha desmentido sus seguridades de no invadir Tailandia, y ha ayudado al pueblo a ver más claramente su desmedida ambición de dominar Indochina en búsqueda del hegemonismo regional.

El Gobierno de Tailandia ha declarado solemnemente su determinación de defender la soberanía y la integridad territorial de Tailandia. El Gobierno y el pueblo de China apoyan firmemente esta justa posición del Gobierno de Tailandia, y apoyarán resueltamente al Gobierno y pueblo tailandés en su lucha contra la agresión. El Gobierno de China pide enérgicamente a las autoridades vietnamitas que pongan fin inmediatamente a su agresión en Tailandia y retiren todas sus tropas de agresión de Kampuchea. Señalamos por la presente a la atención de las autoridades vietnamitas el grave peligro que entraña su persistencia en aventuras militares, en menosprecio de las justas exigencias de la comunidad internacional.
